F. 563

WEINMANNVS

REDIVIVVS EMENDATVS
ET ILLVSTRATVS,
SIVE
THESAVRVS REI HERBARIAE
LOCVPLETISSIMVS.

RECEVIL

DE FIGVRES ENLVMINÉES DE QVELQVES
MILLIERS DES PLANTES
LES PLVS VTILES DANS LA MEDECINE,
DANS L' OECONOMIE
ET POVR LES ORNEMENS DES JARDINS,
CONTENV̈ES DANS L' HERBIER
DE FEV MR. **WEINMANN**,
ECLAIRCI PAR LES DENOMINATIONS
SYSTEMATIQVES
DE MR. LE CHEVALIER **LINNÉ**,
ACCOMPAGNÈ D'VN INDEX SYSTEMATIQVE
D'APRÉS LE SYSTEME SEXVAL.

TOM. I. *Tab. 1–275.*

À AVGSBOVRG CHÉS IEAN ELIE HAID.
1787.

Baumgartner del.
I. I. Haid Sculps.

IOANNES GUILIEL MUS WEINMANNUS
Dicasterij Ratisbonensis Assessor et Pharmacopola Senior,
natus Gardelegiæ MDCLXXXIII. d. XIII. Mart. ætat. LIV.

Sis tenuis Floræ Sortis Frater Optime Vindex,
Gloria florebit non moritura Tibi.
Sc.
Paulus Weinmannus, Minister Eccl. Ratisbon.

G. Hirschman pinx. *I. Iac. Haid. sculps. Aug. Vind.*

COMMENT.
OP. BOTAN.
TOM. III. IV.
AMBROSIVS CAROLVS
BIELERVS M.D.
Reipublicæ Ratisbonensis Physicus
Ordinarius.
Nat. A. S. R. MDCXCIV. d. III. Mart.
M. C. Hirschmann
junior pinxit.
I. Iacob Haid
Sculps. Aug. Vind.

PINUS Abies. L. 11.

PINUS picea. LINN. 8.

a. Abies major. Sapin. Tannenbaum.
b. Abies foliis minoribus. Dielen-baum.
c. Abies Taxi folio. Tax Tannen.

PINUS sylvestris. L. 1. variet. montana. TABERN. Icon. 937.

a. Abies Foemina. Sapin Femelle. Fichtē Weibleī.
b. Abies Vulgaris. Sapin sauvage. gemeine Tañen
c. Abies Picea mas. Mast-baum.

a. Abies rubra major. Große rothe Tanne.
b. Abies Sylvestris seu Pinaster. Groß Fichten-baum.

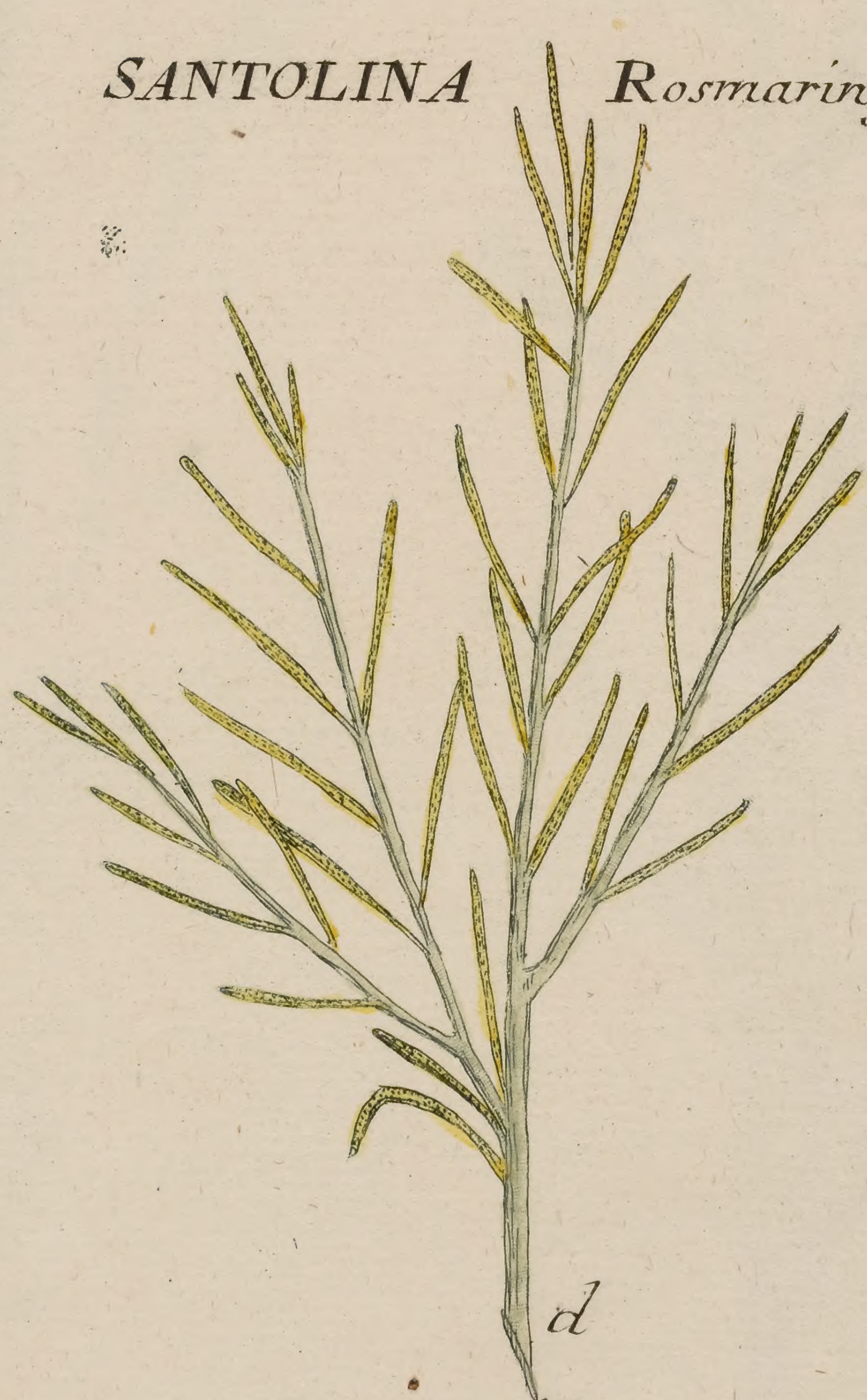
ARTEMISIA Abrotanum L. 2.

a

ARTEMISIA Campestris. L. 4.

b

SANTOLINA Rosmarinifolia. L. 2.



d

SANTOLINA Chamæcyparissias. L. 1.

c

a. Abrotanum mas angustifolius. Gartraun

b. Abrotanum mas. Aurone. Garderobe. Stabwürtz

c. Abrotanum Foemina folius collectis. Garte Cypressen.

d. Abrotanum fœmina folio Rorismarini. Gürtel, mit Roßmarien blüttern.

SANTOLINA *Chamæcyparissias.* L. 1.

variet. flore majore foliis villosis incanis. Tour.

variet. flore majore albo. W.

a. *Abrotanum foemina foliis teretibus.* Stabwürtzweiblein.

b. *Abrotanum fœminæ Ericæ foliis flore albo.*

Aberrutte mit Heydeblätter.

SANTOLINA Rosmarinifolia. L. 2. Ex MUNTING. t. 69.

SANTOLINA Chamæcy-parissias. L. 1. variet. Ericæ folio. Tour.

a. Gartwürtz mit Rosmarien blättern.

a. Abrotanum Lusitanicum Ro-rismarini folio majus.

b. Abrotanum Lusitanicum alterum.

ACHILLEA *Clavenæ*. L. 12.

ARTEMISIA *Absinthium*. L. 14.

SENECIO *Abrotanifolius*. L. 13.

a. Absinthium vulgare. Absinthe. Wermuth.
b. Absinthium Chamomæli Capitulis.
c. Absinthium umbelliferum.

ARTEMISIA *arborescens*. L. 15. Ex MUNT. T. 70.

ARTEMISIA *Dracunculus*. L. 19.

a. *Absinthium longifolium Pentaphylleum*.

b. *Absinthium Seriphium*. *Absynthe marin*. Französischer Wermuth.

ARTEMISIA Pontica. L. 10.

ARTEMISIA Absinthium. L. 14.
var. latifolia. Absinthium insipidum. I. B.

c. d. ARTEMISIA coeru„
lescens. L. 18.

a. Absinthium Ponticum. Aluine Romane. Römisch: Wermuth.
b. Absinthium latifolium. Breitblätterichter Wermuth.
c. Absinthium Lavendulæ folio. Wermuth mit Lavendelblätter.
d. Absinthium tenuifolium. Aluine de Narbon. Narbo„nischer Wermuth.

a. Acacia seu Prunus Sylvestris. Prunier sauvage. Schlehen-Dorn.
b. Acacia Germanica.
c. Acacia Ægyptiaca Vera. Aegyptischer Schotendorn.

ROBINIA *Pseudo Acacia*. L.1. MUNT. t.8.

GLEDITSIA *Triacantha*. L.1.

a. *Acacia Americana sylvestris. flore albo.*
b. *Acacia Americana Cornuti. Poincillada ou la poince du terre.*
c. *Acacia Americana Robini.*

a. Acacia rotundifolia Spinosissima.
b. Acacia Americana Cornigera.

ACANTHUS mollis. L.1.

ACANTHUS spi„ nosus. L.2.

a. *Acanthus mollis, Acanthe,* Welsch Bärenklau.
. *Acanthus aculeatus, Acante Epineuse,* Stachlichte Bärenklauen

a. Acarna Theophrasti.
b. Acer Campestre minus. Erable. Ahorn.

ACER Platanoides. L. 5.

a

PLATANUS Occidentalis.
L. 2.

b

a. Acer montanum tenu„
issimis et acutissimis foliis,
Erable blanc, ou Sycomo„
re, Maßholder. Weinm. C. Bauh.
b. Acer seu Platanus, Pla„
tane, Ahornbaum.

N. 16.

ACER Pseudo-Platanus. L. 2. ACER campestre. L. 7. ex Aphidibus morbosum.

a. Acer fo= liis verrucosis.
b. Acer fo= liis Platani. Leinbaum.
c. Acer montanum Crispum candidum. C.B.

ACER rubrum. L. 2.

Acer Platanoides peregrinus.

RUMEX Acetosa. L. 24.

a. Acetosa Pratensis. Saliette. Saüer-ampfer.
b. Acetosa hispanica foliis longissimis. Surelle. Grosser Saüer ampfer.

RUMEX *scutatus*. L. 20. **RUMEX** *vesicarius*. L. 16. *N. 19.*

c. **RUMEX** *Lunaria*. L. 15.
d. *var. folio variegato.*

a. *Acetosa rotundifolia hortensis. Oseille ronde.* Gartenampfer
b. *Acetosa vesicaria Americana.*
c. *Acetosa arborescens.* Staudichter-Ampfer.
d. *Acetosa arborescens foliis pictis.*

a. Acetosa Ocymi folia.
b. Acetosa annua Africana.
c. Acetosa annua Italica.
d. Acetosa arvensis lanceolata. Petite Oseille.
e. Acetosa non lanceolata. Oseille Sauvage. Sperampfer.
f. Acetosella flore albo. Pain de Cocu. Sauerklee.
g. Acetosella foliis pictis.

OXALIS flava. L. 4. — *ACONITUM Camarum. L. 6.*

OXALIS Acetosella. L. 1.
var. flore purpurascente.

a. *Acetosella hirsuta. Alleluja.* Büchampfer.
b. *Acetosella sylvestris flore rubro.* Saürklee mit rothen blümen.
c. *Acetosella siliquosa flore luteo.* Schottichter Saürklee.
d. *Aconitum Cæruleum seu Napellus. Aconit.* Eisenhütlein.

ACONITUM *Anthora*. L. 7.

a. *Aconitum Cœruleum majus.*
b. *Aconitum Salutiferum seu Anthora. Anthor* Gifftheil

ACONITUM Pyrenaicum. L. 5.

ACONITUM Lycoctonum. L. 1.

a. Aconitum lycoctonon luteum. Wolffswurtz.
b. Aconitun Lycoctonon humilius foliis durioribus floribus pal„
lidis.

a. Aconitum foliis Platani.
b. Aconitum pallidum Serotinum.
c. Aconitum flore luteo palente.
e. Aconitū Pardalianches Thora valdensis.
d. Aconitū Pardalianches Alchimille folio.

a. Aconitum foliis Cyclaminis.
b. Acorus seu Calamus. Acore. Ackerwurtz

a. Adianthum al„ bum folio filicis
b. Adianthum nigrum seu capillus veneris. Capillaire. Venus-Haar.
c. Adianthum album seu ruta muraria. Adiante blanc. Mauer-Rauten.
d. Adianthum rubrum seu Trichomanes. Polytricien. Wiedertod.
e. Adianthum album foliis in oblongum scissis.
f. Adianthum aureum minus. Gulden-Wiedertod.
g. Adianthum aureum minimum. Wiedethon.

ADONIS *autumnalis.* L. 2. *flore majore.*

a. *Adianthum aureum majus. Perce Mousse.* Goldgelb Frauē-Haar.
b. *Adonis hortensis minor.* Corallen-Blümlein.
c. *Adonis hortensis major. Fleur d'Adonis.* Adonis-Röslein.
d. *Adonis sylvestris flore Phoeniceo.*
e. *Adonis sylvestris flore minore rubro.* Braune-Mägdlein.
f. *Adonis sylvestris flore majore rubro.* Margariten-Blum.

a. Adonis lutea hellebori radice.
b. Adonis lutea medio nigricante.
c. Adonis sylvestris flore luteo.
d. Adonis flore carneo.
e. Ageratum officin: Fremd Leber-kraut
f. Ageratum Africanum.

N. 29.

SENECIO *Abrotanifolius.* L. 13.

AGRIMONIA *Eupatoria.* L. 1.

AGRIMONIÆ *Eupatoriæ. var. flore albo.*

a. Ageratum ferulaceum.

b. Agrimonia flore albo. Agermennig.

c. Agrimonia officinarum. Agrimoine. Odermennig.

AGRIMONIA Eupatoriæ L. 1. var. odorata. *b. c. VITEX Agnus castus. L. 1.* *N. 30.*

a. Agrimonia major odorata.
Groß Leber-Balsam.
b. Agnus castus. Poivre sauvage. Keüsch-Lamm.
c. Agnus castus quinqȝ foliatus. Petit-Poivre. Wilder=Pfeffer.

a. Alaternoi, des Africana.
b. Alaternoi, des Ericæ folio.
c. Alaternus seu Phylica. Alaterne.
d. Alaternus aureus. Panache d'or.
e. Alaternus argenteus. Blanc argente.
f. Alaternus humilior.

PRINOS verticillatus. L. 1. p. 471.
ex MUNT. t. 51.

Alcanna major latifolia. Tröesne. Beinholtz.

MALVA moschata. L. 19.

a. Alcea flore albo. Weisse Fellris.
b. Alcea pentaphyllea alba.
c. Alcea pentaphyllea flore albo pleno.

MALVA Alcea. L. 18.

N. 34.

HIBISCUS mutabilis. L. 9.

a. Alcea sylvestris rubra.
b. Alcea sylvestr: flore pallido. Mauve sauvage. Siegmars Kraut.
c. Alcea seu Rosa sinensis. Sinesische Rose.

LAVATERA Olbia. L. 4. *MALOPE Malacoides. L. 1.* *N. 35.*

a. Alcea fruticans. Staudigte = Pappelen.
b. Alcea hirsuta.
c. Alcea arbo= rea major.

MALVA Alcea. L. 18. variet. major et procerior.
HIBISCUS Trionum. L. 20.
N. 36.
a
b
APHANES arven=
sis. L. 1.
c
ALCHIMILLA vulgaris. L. 1.
variet. folio frondoso.
d
a. Al=cea folio laciniato.
b. Alcea vesicaria. Wetter Rößlein.
c. Alchimilla minima.
d. Al=chimilla folium monstrosum.

ALCHIMILLA vulgaris. L. 1.   b. c. **ERYSIMUM** *Alliaria.* L. 2.   N. 37

a. *Alchimil„ la officinarum.* Pied de Leon. Sinau.
b. *Alliaria folio ma„ jori.* Herbe des aulx. Knoblauchkraut.
c. *Alliaria folio subrotundo.*

a. Allium Alpinum. Ail Ser= pentain. Allerman-Harnisch.
b. Allium pallu„stre. Wald-Knoblauch.
c. Allium Ca„ninum. Hunds-Knoblauch.
d. Allium sylvestre tenuifolium.

a. Allium sativum. Ail aulx. Knoblauch.
b. Allium campestre.
c. Allium juncifolium luteum.
d. Allium montanum bicorne angustifol. flore dilute purpurasc. C. B.

N. 40.

RHAMNUS *Frangula*. L. 5.

BETULA *Alnus*.
L. 5.

a. Alnus nigra baccifera. Bourdaine. Faulbaum.
b. Alnus rotundifolia glutinosa. Aune. Erlenbaum.

BETULA *Alnus*. L. 5. *var. folio oblongo.*

Alnus folio oblongo. Aulne. Ellernbaum.

a. AGAVE Americana. L. 1.
b. var. foliorum margine luteo.

a. Aloë Mucronato folio Americana major.
b. Aloë Muricata major foliis Pictis seu ex Luteo variegatis.

ALOE *perfoliata.* *vera.* LINN. 1. *var.* π.

Aloë vera vulgaris.
Aloë hepatique.

Leber Aloë.

ALOE perfoliata. vera. LINN. 1. var. π. N. 44.

Aloë Socoterina vera. Aloë succotrin. Socotrinische Aloe.

a. ALOE *uvaria*. L. 8.

b. ANTHERICUM *frutescens*. L. 7.

a. Aloe Africana, folio triangulo, longo, floribus ex luteo rubris, vulgo Iris uvaria.
b. Aloe Africana folio longissimo et angustissimo, vulgo Iris uvaria.

Aloe Africana caulescens foliis magis glaucis, caulem amplectentibus.
COMMEL.

Aloe Africana Caulescens foliis glaucis caulem amplectentibus major.
COMMEL.

ALOE perfoliata. L. 1. var. δ. quæ Aloe Afr. caulesc. foliis glaucis brevissimis. COMMEL. præl. T. 22.

Aloe Africana Caulescens foliis glaucis caulem amplectentibus dorso parte superiore Spinosis. COMMEL.

ALOE *perfoliata*. L. 1. *var*. Y. *Ex* COMMEL. *præl*. 19.

Aloë Africana Caulescens, foliis glaucis caulem amplectentibus latioribus et undiquaque spinosis. COMMEL.

ALOE perfoliata. L. 1. var. ε. ex COMMEL. præl. T. 20.

Aloë Africana Caulescens foliis glaucis caulem amplectentibus, dorso integro spinoso. COMMEL.

ALOE perfoliata. LINN. 1. var. λ. spinosa maculata. DILL.

Aloe vera Costa spinosa. Ex MUNTING. T. 97.

YUCCA Aloifolia. L. 2. Ex SPRECKELSENI Tab. N. 52.
DILLEN. H. Elth. t. 334.

Aloe tuberosa seu yucca gloriosa major.

? AGAVE foetida. L. 4. conf. COMMEL. H. A. II. Tab. 18.

Aloe Americana tuberosa yuccæ foliis.

ALOE pumila margaritifera. L. 7. α.

a. Aloe Africana margaritifera major. Perlen-Aloe.
b. Aloe Africana margaritifera media.

ALOE pumila margaritifera minor. L.7.β.

ALOE disticha L.4. var. δ.

a. Aloe Africana margaritifera minor.
b. Aloe Africana humilis foliis maculatis.

ALOE disticha. L. 3. α.

Aloe Africana, folio latiore maculis et verrucis albicantibus ab utraque parte notato flore rubro prima species.

ALOE disticha. L. 3. var. β.

Aloe Africana maculata flore rubro secunda species.

ALOE disticha. L. 3. varietas luxurtans.

Aloe Africana humilis foliis longis ab utraque parte ele„
gantissime verrucosis.

ALOE *disticha.* L. 3. *var. verrucei rarioribus.*

Aloe Africana folio in summitate triangulari verrucis al„ bis notatis.

ALOE disticha plicatilis. L. 4. var. ε.
Ex COMMEL. H. Amst. II. Tab. 3.

Aloe Africana, montana arborescens non spinosa folio longissimo plicatili flore rubro.

CRASSULA perfoliata. L. 2.
Ex COMMEL. præl. Tab. 23.

Aloe Africana perfolia- ta glauca non spinosa.
COMMEL.

ALOE serrata umbellifera. Ex MUNT: Tab. 92.
an CRASSULÆ species?

Aloe serrata major umbellifera. MUNT.

AGAVE vivipara. L. 2. Ex MUNT. T. 93.

Aloe Americana minor. MUNT.

YUCCA *Aloifolia*. L. 2. Ex MUNT. T. 94.
conf. DILL. H. *Elth. pag. ult.*

Aloe purpurea levis. MUNT.

? AGAVE Virginica. L. 3. Ex MUNT. t. 94.

Aloe Ferox. MUNT.

Aloe tuberosa levis.

ALOE perfoliata. L. 1.

Aloe Africana serrata flore rubro.

ALOE variegata. L. 2.

Aloe Africana serrata humilis folio ex albo et viridi variegato.

ALOE variegata. L. 2. var.

Aloe Africana humilis folio ex albo et viridi variegato tur, binata.

ALOE *perfoliata. L. 1.* *var.* (n. *maculata spinosa minor.* N. 70.

Aloe ve„ ra minor.

ALOE *perfoliata*. L. 1. *var. K humilis.*

Aloe Africana spinis rubris ornata fol. glaucis margine et dorsi parte super spinos. COMMEL.

ALOE perfoliata humilis. L. 1. var. δ. Ex COMMEL. præl. T. 29.

ALOE viscosa. L. 6. Ex COMMEL. prælud. Tab. 31.

LOE spiralis.
4. Ex COMMEL.
præl. t. 32.

a. Aloe Americana Hyacinthi flore. Afric. humilis f. non nihil reflexo. COMMEL.
b. Aloe perfoliata non spinosa. Afric. erecta rotunda f. acumin. COMMEL.
c. Aloe Africana erecta minor. Afric. erecta triangularis viscosa. COMMEL.

ALOE perfoliata humilis. L. 1. var. O. *ALOE retusa. L. 5.*

ALOE pumila Arachnoidea. L. 7. var. δ. &c COMMEL. *præl. T. 27.*

Aloe Africana foliis glaucis margine et dorsi parte superiore spinosis.
b. Aloe Arachnoidea humilis. COMM.
c. Aloe Africana brevissimo crassissimoque folio flore subviridi.

ALETRIS Hyacinthoides Zeylanica. L. 3. α.

Aloe Ceylanica pumila foliis variegatis.

lloe Guineensis radice geniculata foliis è viridi et atro undu„
latim variegatis. COMM.

b. Aloe Americana levis. Afric. humilis f. triang. rigido. COMM.

a. Alsine altissima. Morgeline. Hüner biß.
b. Alsine hirsuta major. Haarichter Hüner darm.
c. Alsine arenaria dicta.
d. Alsine holostea glabra.
e. Alsine hirsuta minor.
f. Alsine holostea arvensis.
g. Alsine palustris minor. Morone.

a. Alsine nodosa media.
b. Alsine tenuifolia muscosa.
c. Alsine tomentosa. Herbe patience. Gedult Kräutlein.
d. Alsine hirsuta flore folioso seu abortiva.
e. Alsine hirsuta flore monstroso viridi.
f. Alsine Spergula dicta media. Spürey.

N. 78.

a. *Alsine spergula dicta major. Esparcette.* Weisser Knöterich.
b. *Alsine spergula dicta longiore folio.*
c. *Alsine vera glabra.* Hüner raufe.
d. *Alsine latifolia minima.*
e. *Alsine spergula dicta minor.*
f. *Alsine nodosa minima.*
g. *Alsine petræa foliis gemellis.*

LAVATERA Arborea. L. 1.

ALTHÆA Officinalis. L. 1.

a. Althæa bismalva dicta. Guimauve. Eibisch.
b. Althæa rosea peregrina.

HIBISCUS palustris. L. 2.

LAVATERA triloba. L. 3.

a. Althæa arborescens Clusij. Baum = Eibisch.
b. Althœa arborescens glabra flore pur= pureo magno.

HIBISCUS *Syriacus*. L. 12.

a. Althæa arborescens, glabra flore purpureo.
b. Althæa arborescens glabra flore albo.
c. Althæa arborescens flore pallido striato.

HIBISCUS *Abelmoschus*. L. 18.

SIDA *Abutilon*. L. 16.

a. Althæa Ægyptiaca. Ambrette. Bißam Pappeln.
b. Althæa Theophrasti flore luteo.

a. Althæa folio petroselini.
b. Althæa folio ricini.
c. Althæa frutescens bryoniæ foliis.

a. b. d. CELOSIA cristata. L. 3.
flava c. variett.

? CELOSIA margarita-cea. L. 2.

a. Amaranthus luteus major. Amanthe jaurie. Mollen=blüme.
b. Amaranthus luteus spicatus.
c. Amaranthus spicatus sericeus.
d. Amaranthus spicatus aureus angusti folius.

a. c. d. CELOSIA *cristata*. L. 3. c. variett.

? AMARANTHI *spinosi*. L. 22. *varietas*. *vel* CELOSIA *cristata viridis*.

a. *Amaranthus linariæ folio.*
b. *Amaranthus Indicus panicula viridi.*
c. *Amaranthus Indicus panicula flavescente.*
d. *Amaranthus panicula speciosa.*
e. *Amaranthus panicula lata coccinea.*

CELOSIA Castrensis. L. 4.

Amaranthus panniculis coccineis latissimis.

RIVINA humilis. L. 1. canescens.

Amaran= thus baccifer circeæ folio.

AMARANTHUS *caudatus. L. 14.*

a. c. **AMARANTHUS** *tristis. L. 6.*

a.. Amaranthus seu Blitum rubrum majus. Imortel.
b. Amaranthus purpureus major.
c. Amaranthus flore saturate rubro.

AMARANTHUS caudatus. L. 14. "coccineus elegans.

Amaranthus caudatus. Fuchsschwantz.

AMARANTHUS *hybridus. L. 15. ruber.*

Amaranthus purpureus. Brauner Amaranth.

AMARANTHUS *hybridus*. L. 15.

Amaranthus major panniculis surrectis rubris.

CELOSIA *cristata*. L. 3.

a. *Amaranthus spicatus aureus lati folius.*
b. *idem ruber.*

AMARANTHUS tricolor. L. 3.

Amaranthus tricolor luteus ruber viridis. Tausend Schön.

AMARANTHUS *tricolor. L. 3. folio obscuriori.*

Amaranthus tricolor viridis et ruber.

AMARANTHUS *tricolor*. L. 3. *folio flavo*.

Amaranthus tricolor luteus et viridis.

a. CELOSIA cristata. L. 3. rubra.

b. flava.

CELOSIA argentea. L. 1.

a. Amaranthus cristatus flore saturate rubro.
b. Amaranthus minor panniculis surrectis.
c. Amaranthus linaria folio spica argentea.

GOMPHRÆNA globosa. L. 1.

a. capitalis purpureis. b. argenteis.

a. Amaranthus globosus ruber.
b. Amaranthus globosus albus.

ACHYRANTHES *aspera*. L. 1.

Amaranthus Spica herbacea.

a. Ama= ranthus vulgaris sylvestris.
b. Ammi pe= renne. Fenouil marin. Sichelmöhren.

SIUM Falcaria. L. 6. folio variegato.

a. Ammi perenne folijs pictis. Bacile. Bacillen Kraut.
b. Ammi Syriacum. Ammey.

AMOMUM ramosum. POMET. *SISON Amomum. L. 1.* *N. 101.*

AMYGDALUS comunis. L. 2.

AMOMUM verum.

a. *Amomum Æthyopicum.* Mohren Kümel.
b. *Amomum racemosum. Amome engrappe.*
d. *Amygdalus dulcis. Amandier.* Mandelbaum.

AMYGDALUS nana. L. 3.

AMYGDALUS Persica. L. 1. nana. Ead. flore pleno.

a. Amygdalus pumila. Amandier petit. Klein Mändel Strauch.
b. Amygdalus nana flore folioso. Bitter Mandeln.
c. Amygdalus persica, nana flore carneo pleno. Amandier amaire.

LIQUIDAMBAR *Styraciflua*. L. 1. ex POMET.

Ambra liquida. Ambre liquide. Fliesender Amber.

AVICENNIA Officinalis. L. 1. spec. ed. I. p. 110. N. 104.
tomentosa. L. gen. ed. 6. p. 579. BONTIA germinans. spec. ed. II. 891.

ANACARDII Occidentalis.
LINN. 1. Nux.

Anacardium. Anacardin. Elephanten Laüs.

Ex LEMERY Diction. Tab. XXII.

Anacardium Cajous dictum. Acajou ou Chateigne. Nierenbaum.

ALSINE media. L. 1. b. c. e. f. ANAGALLIS arvensis. LINN. 1. c. variet. N. 106.

a. Anagallis vulgaris. Mo=ron. Hünerdarm.
b. Anagallis flore rubro. rothe Hünerdarm.
c. Anagallis rubra trifoliata. Hünerbiß.
d. Anagallis lutea nemorum.
e. Anagallis mas flore carneo.
f. Anagallis terrestris flore carneo.

a. *Anagallis aquatica minor angu„sti folia.*
b. *Anagallis fœmina flore cæruleo.*
c. *Anagallis foemina tenuifolia flore cæruleo.*
d. *Anagallis hispanica flore cæruleo.*
e. *Anagyris foliis variegatis.*

N.108.

CYTISUS Laburnum. L. 1.
latifolius.

a. Anagyris major non fœtida. Ebenier. Bohnen Baum.
b. Anagyris vera foetida. Bois puant. Stinckbaum. WEINM.

CYTISUS Laburnum. L. 1. var. fol. quinatis.

Anagyris quinque foliata. Arbre quinte feuille.

Ananas Sylvestris. Ananas sauvage.

? BROMELIA *Karatas*. L. 3.

Ananas folio sinuato.

BROMELIA *Ananas.* L. 1.

N. 112.

Ananas folio latiore serrato. Anas Frücht.

BROMELIA *Ananas.* L. 1.

Ananas corona multiplici.

BROMELIA *Ananas*. L. 1.

Ananas brava. Ananas noble. Zückerhüth.

BROMELIA *Ananas.* L. 1.

Ananas sagittæ folio.

ONOSMA Echioides. L. 3. β.

Anchusa foliis et flori= bus Echij.

ANEMONE *Sylvestris.* L. 10.

Anemone sylvestris.

b. c. ANEMONE coronaria. L. 8.

a. Anemone sylvestris flore pallido.
b. Anemone hortensis flore rubro pleno.
c. Anemone hortensis flore saturate rubro.

ANEMONE *Coronaria. L. 8. C.*

a. *Anemone hortensis flore cæruleo pleno.*
b. *Anemone flore pallido pleno.*
c. *Anemone flore variegato pleno.*
d. *Anemone flore rubro pleno.*

ANEMONE Coronaria. L. 8. β.

a. Anemone hortensis semiplena flore variegato.
b. Anemone plena variegata.
c. Anemone flore pleno colore mixto.
d. Anemone simplex flore pallido roseo.

ANEMONE Coronaria. L. 8. ß.

a. Anemone hortensis flore luteo et rubro variegato.
b. Anemone flore pleno colore roseo variegato.
c. Anemone flore pleno albo et roseo variegato.
d. Anemone monstrosa flore herbaceo.

ANEMONE Coronaria. L. s. β.

a. Anemone hortensis flore albo pleno.
b. Anemone simplex flore rubro nigricante.
c. Anemone rubra margine alba.
d. Anemone simplex flore roseo.

ANEMONE Coronaria. L. 8. β.

a. Anemone plena flore purpureo et albo mixto.
b. Anemone hortensis flore rubro, et albo striato pleno.
c. Anemone lutea et rubra mixta.

ANEMONE *Coronaria*. L. 8. β.

a. Anemone ple-na flore magno variegato.
b. Anemone plena flore rubro albis lineis striato.
c. Anemone semiplena flore albo et rubro mixto.
d. Anemone semiplena flore roseo.

ANEMONE coronaria. L. 8.

a. Anemone flore rotundiore folio colore rubro et albo variegato.
b. Anemone flore rotundiore folio colore rubro.
c. Anemone lutea et rubra mixta flore rotundiore folio.
d. Anemone hortensis flore cæruleo pleno acutiore folio.

? *ANEMONE palmata*. L. 2. *ANEMONE coronaria*. L. 8. N. 127.

a. *Anemone aurea striis rubris notatis.*
b. *Anemone semiplena flore albo et pallido variegato.*
c. *Anemone lutea magna flore punctata.*

? ANEMONE *palmata*. L. 2.
a. c.

a. Anemone lutea magno flore.
b. Anemone simplex flore rubro striis albis notatis, anthera alba.
c. Anemone intus lutea extus rubra.

ANETHUM graveolens. L. 1.

a. Anethum. Anet. Dille.
b. Anethum Pernambuccanum.

Angelica sativa. Angelique. Angelick.

a. Angelica sylvestris, Angelique sauvage. Wilde Angelick.
b. Angelica erratica, podagraria dicta. Podagrams-Kraut.

Angelica flore luteo.

SIUM latifolium. L. 1.

LIBELLULA Virgo. LINN. 17. V.

Angelica aquatica. Ache. Wasser-Angelick.

SIUM angustifolium. LINN. app.

Angelica palustris vel Sion, Berle. Wasser-Eppich.

SIUM nodiflorum. L. 2.

N. 135.

Angelica vel Sion aquaticum des Berles. Wassermerck.

ANGELICA Lucida. L. 4.

Angelica lucida Canadensis.

ARALIA racemosa. L. 1.

a. Angelica baccifera Canadensis.
b. Anime, Gomme anime. Wohlriechend Indianisch Gummi.
c. Lobus et Semen Anime.

PIMPINELLA *Anisum*. L. 1. N. 138

LLICIUM *Ani-satum*. L. 1.

a. *Anisum, Anis*. Anis.
b. *Anisum stellatum, Badian*. Stern-Anis.

Anonis lutea perennis, seu Natrix, Bugrane. Esel-Füsser.

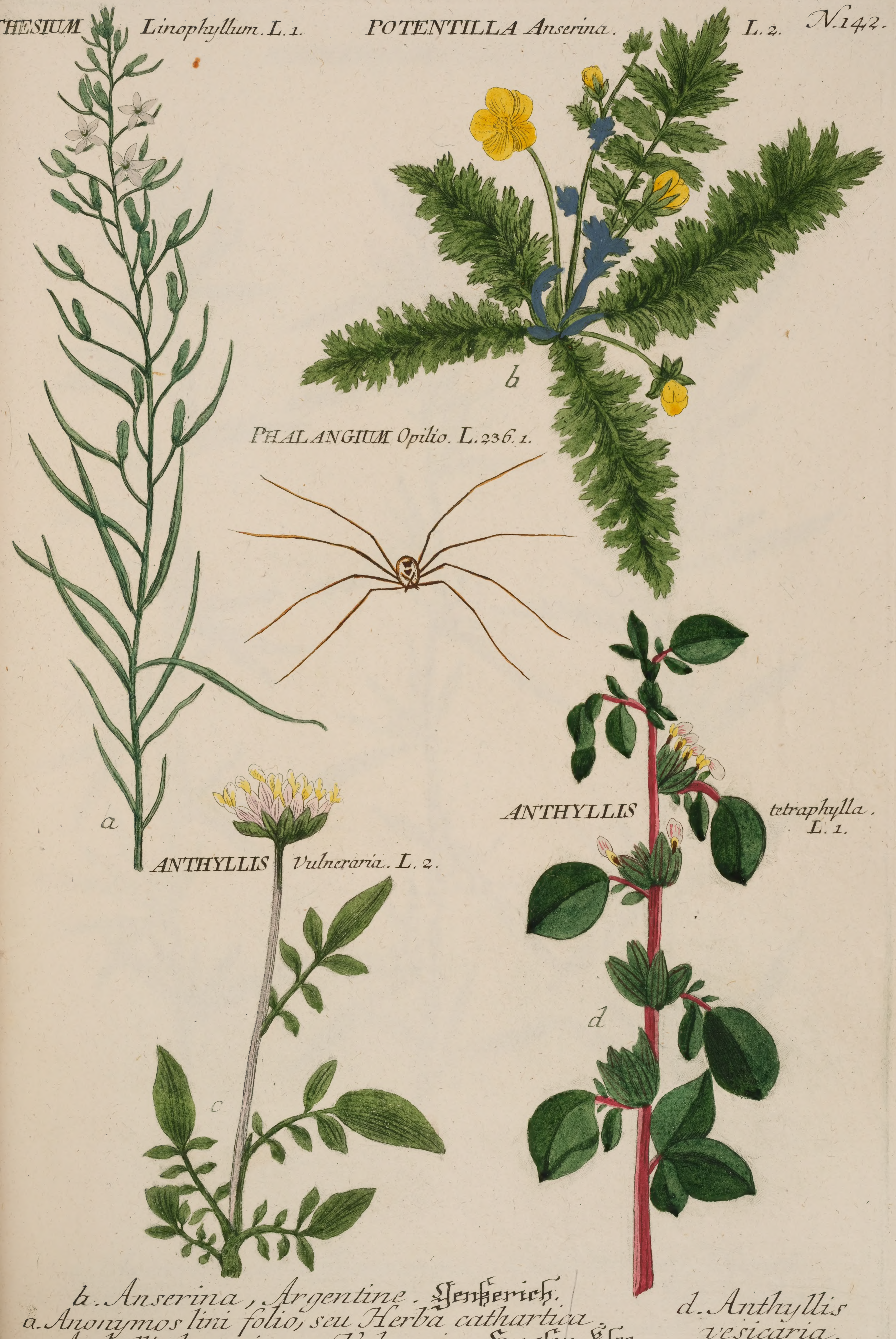
ONONIS *spinosa*. L. 2.

variet. mitis fl. rubro. *variet. fol. variegatis.*

a. Anonis purpurea ſpinis carens. Ochſenbrech.
b. Anonis non spinosa foliis pictis.

ONONIS *spinosa*. L. 2.

a. *Anonis spinosa flore albo.* Stallkraut.
b. *Anonis non spinosa flore albo.*
c. *Anonis seu Ononis spinosa flore rubro. Arreste boeuf.* Hauhechel.



b. Anserina, Argentine. Genßerich.
a. Anonymos lini folio, seu Herba cathartica
c. Anthyllis leguminosa. Vulneraire. Haasen-Klee.

d. Anthyllis vesicaria.

ANTIRRHINUM Orontium. L. 36.

a. Antirrhinum officinarum, Mufle de veau. Ohrant.
b. Antirrhinum sylvestre album, Oeuldechat. Kalbsnasen.
c. Antirrhinum minus flore carneo. Dorant.

ANTIRRHINUM majus. L. 35.

a. Antirrhinum majus. Löwenmaul.
b. Antirrhinum majus flore albo oris rubris.

ANTIRRHINUM majus. L. 35. *N. 145.*

a. Antirrhinum majus flore albo oris luteis.
b. Antirrhinum majus, flore rubente.

RUBIA Tinctorum. L. 1. GALIUM montanum. L. 14. N. 146.

a. Aparine major seu rubia tinctorum, Garance. Färberröthe.
b. Aparine sylvatica levis.

GALIUM Aparine. L. 22.

GALIUM uliginosum. L. 7.

GALIUM palustre. L. 3.

a. Aparine aspera. Grateron. Klebkraut.
b. Aparine quadrifolia minor.
c. Aparine levis stellata.

? XERANTHEMUM añuum. L. 1. ASPERUGO procumbens. L. 1. N. 148.

a. Aparine major, Reble. groß Klebkraut.
b. Aphyllantes globularis Scabiosæ capitulo. WEINM.

Apios Americana, Ischas. Erdbyrn.

N. 150.

a. *Apium latifolium.*
Celeri. Sellery.

b. *Apium hortense majus.*
Selleri.

Apocynum majus Syriacum. Houatte. Hunds kohl.

CYNANCHUM erectum. L. 5.
Ex MUNT. T. 105.

N. 152.

a. Apocynum Virginianum rectum novi Belgij.
b. Apocynum Curassavicum, fibrosa radice, floribus aurantiis.

a. Apocynum erectum fruticosum.
b. Apocynum erectum Venetum.

APOCYNUM *Androsæmifolium*. L. 1. N. 154.

a. *Apocynum Indicum flore lilij convallii suave rubentis.*
b. *Apocynum sive Periploia scandens.*

CYNANCHUM
acutum. L. 1.

STAPELIA variegata. L. 1.

a. Apocynum Scammoneæ facie. Scammonee. Pürgierwinde.
b. Apocynum seu Fritillaria Craſsa minor.

Apocynum seu Fritillaria crassa monstrosa.

STAPELIA *hirsuta*. L. 2. N. 157.

Apocynum seu Fritillaria Crassa major.

ILEX *aquifolium*. L. 1.

var. fol. variegat.

a. *Aquifolium seu Agrifolium, Houx.* Stechpalmen.
b. *Aquifolium foliis ex luteo et viridi variegatis.*

ILEX Aquifolium. L. 1. N. 159.

a. Aquifolium foliis ex albo et viridi variegatis.

b. Aquifolium non spi„ nosum. Hülsen ohne Stachel.

AQUILEGIA vulgaris. L. 1. fl. simplici.

a. Aquilegia vulgaris. Gande de nostre Dame. Ageley.
b. Aqualegia hortensis flore cœruleo. Acolie. Agley.
c. Aquilegia flore rubro. Rothe Agley.

AQUILEGIA *vulgaris*. L. 1. N. 161.

a. *Aquilegia castanei coloris.*

b. *Aquilegia non corniculata.*

AQUILEGIA vulgaris. L. 1.

hort. coerulea nectariis multiplicatis.

a. *Aquilegia alba simplex.*
b. *Aquilegia flore coccineo.*
c. *Aquilegia cærulea plena.*

a. *Aquilegia flore castaneo pleno.*
b. *Aquilegia flore castaneo et albo variegato.*
c. *Aquilegia flore albo et cœruleo variegato.*

AQUILEGIA vulgaris. L. 1.

a. b. multiplicatis petalis. c. d. nectariis.

a. Aquilegia flore rubro pleno.
b. Aquilegia flore ple„ no albo et cæruleo.

c. Aquilegia stellata flo„ re purpureo pleno.
d. Aquilegia flore rubro n̄ corniculato.

LAURUS Camphora. L. 1. N. 165.
b. Iaponensis.
THURIFERA Arbor dubia. POMET.
Zeylanica. a
d
a. Arbor Cam„ phorifera.
Camphore.
Campferbaum.
b. fol. Camphoriferæ Japonicæ.
d. Arbor Thu„ rifera.
Encens.
Weÿhrauchbaum.
c. Folium Cam„ phoriferæ Bornesië„ sis.
c. Bornesiensis.

N. 166.
? SOLANUM fruticosum. gallas ferens, dubium.
ARBUTUS Unedo. L. 1.
a
d
THUYA Occidentalis. L. 1.
b
c
ANTHOSPERMUM Æthiopicum. L. 1.
a. Arbor Africana vesicaria.
b. Arbor vitæ, Arbore de Paradys Madre.
Baum des Lebens.
c. Arbuscula Africana, Ambræ odorem fundens.
d. Arbutus, Arbousier. Erdbeerbaum.

a. Aristolochia longa vera,
Aristoloche longue.
Lange Ofter-Lucey.

b. Aristolochia Clematitis.

ARISTOLOCHIA rotunda. L. 18.
ARISTOLOCHIA Pisto-lochia. L. 17.
N. 168.
APIS terrestris. L. 30.
ARISTOLOCHIA Clematitis. L. 20.
a
b
c
a. Aristolochia rotunda vera.
Aristoloche rotunde.
Rund Oster-lucey.
b. Aristolochia longa vulgaris,
Aristoloche. Oster-lucey.
c. Aristolochia pistolochia di„
cta. Aristoloche petite.
Klein Oster-lucey.

Arisarum Lobely.

N. 170.

COCHLEARIA Armoracia. L. 6. ARTEMISIA vulgaris. L. 16.

a. Armoracia seu Raphanus Rusticanus, Raifort sauvage, Meerrettich.

b. Artemisia vulgaris. Armoise. Beÿfuß.

ARTEMISIA *vulgaris. L. 16.*

a. Artemisia picta.
b. Artemisia caule purpurascente, Herbe de S^t. Jean.
Rother Beyfuß.

ARUM maculatum. L. 12.

a. Arum vulgare majus, pied de chien. Aron.
b. Arum vulgare minus. Zehrwürtz.
c. Fructus Aronis.

ARUM maculatum. L. 12. mac. nigris. N. 173.

ARUM Colocasia. L. 5.

a. Arum maculatum nigrum.
b. Arum Ægyptiacum, quod vulgo Colocassia,
Feve d'Egypte.
Egyptischer Aron.

CALLA Æthiopica. L. 1.

Arum Æthiopicum
flore albo odorato.
Mohren Aron.

Arum Æthiopicum flore al„
tero, alteri innato.

a. *Arum hortense latifolium*, Magenwurtz.
b. *Arum polyphyllum, seu Dracunculus major, Serpentaire*, Drachenwurtz.

a. Folium Cañæ Indicæ. Americanisch Bluhmen-rohr. vide Tab. 296-298.

b. Arum Hederaceum foliis bisectis rigidis et sulcatis. PLUM. Amer. 59.

SACCHARUM Officinarum. L. 1. N. 178.

a. Arundo Saccharifera, Canne de Sucre, Zücker-Rohr.
b. Coma Arundinis sacchariferæ, fleure à
Canne de Sucre, Aehre von Zücker-Ried.

ARUNDO *phragmites*. L. 3. N. 179.

ARUNDO Donax. L. 2.

ARUNDO Donax. L. 1. *fol. varieg.*

a. Arundo vulgaris, Canne Rosau, Rohr.

b. Arundo horten= sis Hispanica, Cañe d'Espagne, Spanischrohr.

c. Arundo Laconica variegata. Bund gestreif= tes rohr.

PHALARIS *Arundinacea.* L. 6.

a. Arundo pratensis.
Wiesen-Rohr.

b. Arundo pratensis variegata.
Gestreifft Wisen-Rohr.

FERULA Asa foetida. L. 9.
N.181.
ASPARAGUS albus. L.6.
a
d
?ASÆ foetidæ fruticis ramulus. POMET.
ASARUM Europæum. L.1.
c
b
a. Asa foetida é laser pitio,
Teuffelsdreck
b. Asa foetida frutex,
Stinckeder Asant.
c. Asarum, Cabaret,
Haselwürtz.
d. Asparag9 spinosus.

ASPARAGUS Officinalis. L. 1. *N. 182.*

Turiones Asparagi.

a. Thyrsus asparagi.
b. Asparagus, Asperge. Spargel.
c. Aſparagus monstrosus.

a. Asparagus domesticus, Spargen.
b. Asparagus sive Corruda sylvestris Africana aculeata foliis pennes avium referentibus B.

a. *Asphodelus albus ramosus.*
b. *Asphodelus albus minor, Asphodele,* Affodillen.
c. *Asphodelus luteus minor.*

ASPHODELUS *ramosus*. L. 3.
panicula contracta.

ASPHODELUS *luteus*. L. 1. N. 185.

LIBELLULA
Virgo. L. 17. β.

a. Asphodelus albus folio iridis.
b. Asphodelus luteus major.

Asphodelus li= liaceus flore luteo.

ASTER Cordifolius. L. 22. *rami sumitas.*

a. Aster angustifolius, Sero,, tinus Canadensis flore cœruleo.

b. Aster ramosus tenuifolius flore minore violaceo.

ASTER undulatus. L. 20. fl. albo. *INULA salicina. L. 7.*

a. *Aster flore Bellidis.*
b. *Aster luteus folio hirsuto salicis.*

CENTAUREA Sol-stitialis. L. 46.

a. Aster Novæ Belgiæ latifolius florib. dilute violaceis.
b. Aster spinosus, seu Iacea spinosa Cretica.

ASTER novæ Angliæ. L. 21.

a. Aster novæ Angliæ altissimus.
b. Aster flore purpureo violaceus, Espergoutte. Sternkraut.

a. Aster altissimus flore luteo.
b. Aster virginianus angustifolius flore albo.

BUPHTHALMUM spinosum. L. 4.

BUPHTHALMUM grandiflorum. L. 8. N. 192.

a. Aster Atticus foliis circa florem mollioribus.

b. Aster Montanus luteus salicis glabro folio.

a. Aster luteus lanuginosus.
b. Aster Atticus cæruleus vulgaris.

ASTER Amellus. L. 10. *sylvestris.* N. 194.

ASTER añuus. L. 24.

a. Aster ramosus Canadensis flore cæruleo.
b. Aster flore chamomillæ.

LYSIMACHIA Ephemerum. L. 2.

ASTER puniceus. L. 23.

a. Aster angustifolius flore albo Spicato. MUNT.
b. Aster autumnalis purpurante flore.

ASTRAGALUS Glaux. L. 22 N. 196.

a. *Asteroïdes Americana nodosa.*

b. *Astragalus Sylvestris flore luteo pallente, Astragale,* Knollenkraut.

a. b. ASTRAGA-
LUS Glycyphyll.
L. 14.

a. Astragalus glaux vulgaris.
b. Astragalus luteus perennis.

a. Astragalus sylvestris major.

b. Astragalus añuus peregrinus, vel serra Leguminosa.

ASTRAGALUS hamosus. L. 15.

PHACA Alpina. L. 2.

a. Astragalus leguminosus.

b. Astragalo siliqua curva.
Kleine Peltschen.

N. 200.

a. Atriplex folio sinuato, Bonne Dame, Melde.
b. Atriplex angusto oblongo folio cum folliculis.
c. Atriplex spuria folio triangulari sinuato, et mucrunato. Molcken.

CHENOPODIUM glaucum. L. 13. CHENOPODIUM polyspermum. L. 15.

a. Atriplex, seu Blitum polyspermon dictum. Scheiß-Milte.
b. Atriplex sylvestris folio oblongo angusto.

CHENOPODIUM rubrum. L.3. ATRIPLEX Littoralis. L.11. N. 202.

a. Atriplex sylvestris angustifolia.
b. Atriplex sylvestris folio sinuato, Aroche. Mist-Molsken.

CHENOPODIUM Vulvaria. L. 14.

CHENOPODIUM hybridum. L. 8.

a. Atriplex fœtida, seu Vulvaria, fuette puante, Stinckende Melden.
b. Atriplex pes anserinus dicta, Bonne Dame, Gänss-füss Melde

ATRIPLEX hortensis. L. 7. N. 204.

a. Atriplex hortensis alba, pru des femmes, Weiſe Molcken,
b. Atriplex hortensis rubra, rothe Molcken.

AVENA sativa. L. 5. N. 205.

a. *Avena vulgaris alba, Avoine,* Haber.
b. *Avena nigra, Avoine noir,* Schwarz Haber.

HIERACIUM Pilosella L. 4. HIERACIUM dubium L. 5. N.206.

HIERACIUM præmorsum. L. 8.

a. Auricula muris, oreille de Souris, Maus-Öhrlein.

c. Auricula muris, seu pilosella major erecta.

b. Auricula muris polyanthos repens.

a. Auricula ursi *Borraginoides.*
b. Auricula ur= *si minima*
flore niveo, *Oreille d'urse,*
Klein Alp= **Sanickel.**
c. Auricula ursi *flore albo,*
Beer= **Sanickel.**
d. Auricula ursi caule alato flore purpureo farinaceo.

a. *Auricula ursi flore rubro medio luteo.*
b. *Auricula ursi flore rubro et luteo variegato.*
c. *Auricula ursi flore purpureo pleno.*
d. *Auricula ursi flore pallido foliis crenatis.*

a. Auricula ursi flore luteo viridante.
b. Auricula ursi flore rubro pulverulento.
c. Auricula ursi polyanthos flore rubro et luteo variegato.
d. Auricula ursi flore stellato ex rubro et luteo mixto.

a. Auricula ursi Colore mixto.
b. Auricula ursi flore pallido striis luteis variegatis.
c. Auricula ursi flore magno ex rubro et viridi mixto.
d. Auricula ursi periantheo foliaceo flore variegato.

PRIMULA *Auricula*. L. 3. c. variett. N. 211.

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

PRIMULA *Auricula. L. 3. c. variett.*

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

Auricularum ursi variorum Colorum Species.

Azaderach, arbor fraxini folio Wilder Maulbeer Baum.

JMPATIENS Balsamina. L. 5.
fl. simplici.

a. Balsamina foemina flore elegantissimo rubente, Merveille.
Balsam-Kraut Weiblein.
b. Balsamina foemina flore albo, Merveille blanc.

JMPATIENS Balsamina. L. 5.
flore simplici.

a. Balsamina foemina flore purpureo.
b. Balsamina foemina flore pallido.

a. *Balsamina fœmina flore rubro.*
b. *Balsamina foemina flore albo et ru,,
bro variegato.*

Balsamina foemina flore variegato pleno.

JMPATIENS *fl. pleno.* *Balsamina. L. 3.*

Balsamina foemina flore pleno colore mixcto.

AMYRIS Opobalsamum. LINN. Diss. de Opobals. Upsal. 1764. N. 223.
OPOBALSAMUM. LINN. Mat. Med. S. 512. Prosp. ALP. et POMET.

Balsami Veri de Mecha arbuscula, Beaume de Syrie. Opo-Balsam.

?COPAIVERA officinalis. LINN. M. M. 513. POMET. N. 224.

a. Balsami Copayvæ arbuscula, Beaume de Perou blanc, Weiser Indianischer Balsam.
b. Balsami occidentalis arbuscula, Occidentalischer Balsam.

? PERUIFERA dubia. LINN. M. M. 514.

? TOLUIFERA Balsamum. L. 1.
POMET.

a. Balsami Peruviani arbuscula,
Beaume de Peru noir.
Schwarzer Indianischer Balsam.

b. Balsami Tolutanus
arbuscula, Beaume de Tolu.
Balsam von Tolu.

ARUNDO Bambos. L.1.
N.226.
Bambus
Bambou
Bambüs
Riet.

Banana. 1. Musa, Dudaim, Paradis-Fe

MUSA Parasidiaca. L. 1. ex MUNT. Tab. 3.

MUSA Sapientum. L. 2. N. 228.

a. Banana Regime, des Figues.
b. Barba Capræ, Barbæ de Bouc, Bocks-Bart.

ERYSIMUM Barbarea. L. 2.

ANTHYLLIS Barba Iovis. L. 6.

a. Barba Iovis, Silberbüsch.

b. Barbarea, l'Herbe de S. Barbe, Barbelkraut.

ARCTIUM Lappa. L. 1.

a. Bardana major vulgaris, Gletteron, Kletten.
b. Bardana major serratifolia.

ARCTIUM *Lappa. L. 1. α.* N. 232.

a. *Bardana major folio non serrato,*
Napoliere, Große Kletten.

b. *Bdellifera arbor,*
de qua Gum̃i Bdellium.

VERONICA *Anagallis aquatica*. L.16.

a. Beccabunga, Laver, Bachbungen.
b. Beccabunga major, Wasserbungen.

LYSIMACHIA Thyrsiflora. L. 3. N. 234.

VERONICA Scutellata. L. 17.

a. Beccabunga angusti folia major, Wasser-Gauchheil.
b. Beccabunga minor folio oblongo.

CHENOPODIUM Scoparia. L. 16. N.235.

ATROPA Belladoña. L. 2.

a. Bella dona, Morelle marine, Schöne Frau.
b. Belle vedere, seu linaria Scoparia, Studenten=Kraut.

BELLIS pereñis. L. 1.

N. 236.

a. *Bellis sylvestris minor caule ca„ rens, Margarites,* Maßlieben.
b. *Bellis sylvestris flore incarnato, Pasquetes,* Monatblümlein.
c. *Bellis sylvestris flore variegato,* Kleine Gänß-Blümlein.
d. *Bellis hortensis flore rubro pleno,* Gefüllte Maßlieben.
e. *Bellis hortensis flore pleno prolifero.*

a. Bellis minor flore albo pleno serratifolia.
b. Bellis hortensis flore pleno albo folio non serrato.
c. Bellis hortensis minor flore rubro pleno folio sinuato.
d. Bellis rarior foliolis florum discum ambientibus fistulosis.
e. Bellis Africana capitulo aphyllo, luteo.

GLOBULARIA *vulgaris*. L. 2. CHRYSANTHEMUM *Leucanthemum*. L. 4. N. 238.

a. Bellis coerulea seu globularia.
b. Bellis major folio sinuato hirsuto.
c. Bellis major pratensis flore albo. Kalbs=Aug.
d. Bellis major flore albo fistuloso.

a. *Bellis leucanthema tanaceti foliis,* Weisser Reinfahrn.
b. *Bellis spinosa cretica,* Stachlichte gelbe Maßlieben.
c. *Bellis orientalis cotulæ folio flore albo et luteo.*
d. *Bellis myrtifolia humilis seu Canna vera.* B.

a. Ben, glans unguent, Ben-Nüsse.
b. Benzoiniferum folium, Benjoin.
c. Berberis, Espine vineti, Weinlegelin.

Beta rubra vulgaris, Poiree rouge, Rother Mangold.

Beta alba, Poiree blanc. Weißer Mangold.

BETONICA *Alpina*. L. 1.
varietas Officinalis.

a. Beto„ nica flore albo, Betonie, Beto„ nien.
b. Beto„ nica flore purpureo, Wißen-Betonien.
c. Be„ tonica folio variegato pulverulento.
d. Betonica major Alpina foliis punctatis.

BETULA alba. L. 1.

POLYGONUM Bistorta. L. 2.

POLYGONUM Viviparum. L. 3.

a. Betula, Bouleau, Birckenbau.
b. Bistorta Alpina minima,
Schlangenwurtz.

c. Bistorta major
vulgaris,
Natterwurtz.

VERBASCUM *Blattaria*. L. 6. *lutea*.

VERBASCUM *phoeniceum*. L. 5.

POLYGONUM *Bistorta*. L. 3.

a. Bistorta major radice intorta, Krebs-Würtz.
b. Bistorta media folio minus rugoso, Wurm-Würtz.
c. Blattaria perennis verbasci folio flore luteo amplo, Bouillon petite, Schabe-Kraut.
d. Blattaria perennis verbasci folio flore purpureo.

VERBASCUM Blattaria. L. 6. alba.

N. 246.

LYTHRUM salicaria. L. 1.

LYSIMACHIA vulgaris. L. 1.

a. *Blattaria perennis verbasci folio flore albo.*

b. *Blattaria spuria spicata rubra, Lysimachie,* Weiderich.

c. *Blattaria palustris, Lysimachie Jaune,* Gelber Weiderich.

a. *Blattaria lutea major, Lysimachie grande,* Großer gelber Weiderich.
b. *Blattaria lutea bifoliata.*

LYSIMACHIA *vulgaris*. L. 1. *fol. ternis*.

LYSIMACHIA *punctata*. L. 6.

a. *Blattaria lutea trifoliata*.
b. *Blattaria lysimachia virginiana*.

LYSIMACHIA *vulgaris*. L. 1. *fol. quaternis*. N. 249.

Blattaria lutea quadrifoliata.

CHENOPODIUM Polyspermum. L. 15. — CHENOPODIUM Bonus Henricus. L. 1. — N. 250.

a. Blitum poly=
spermon dictum.

b. Blitum, bonus Henricus. Stoltzer Henirich.

c. Blitum, bonus
Henricus foliis
pictis, Bletto,
Guter Heni„
rich.

AMARANTHUS viridis. L. 10. CHENOPODIUM Bonus Henricus. L. 1. N. 251.

a. Blitum, bonus Henricus foliis glabris, Schmerbel.
b. Blitum rubrum sylvestre minus.

AMARANTHUS *spinosus*. L. 21. N. 252.

AMARANTHUS *Blitum*. L. 11.

a. *Blitum album minus*, Hunds-Melden.
b. *Blitum Africanum*, Blete.

c. *Blitum monospermon Indi*,, *cũ aculeatũ*, Blette espineuse. Stachlichter Meyer.

BORRAGO Officinalis. L. 1. N. 253.

a. Borrago Hispanica semper virens. Vergis mein nicht.

b. Borrago florib. coeruleis, Bourache, Borragen.

c. Borrago flore albo. Borretsch.

LYCOPSIS variegata. L. 3. ex MUNT. T. 116. N. 254.

a. *Borrago Cretica*, Candischer Borragen.
b. *Borrago angustifolia*
c. *Borrago verrucosa minor*, Winter-Borretsch.

CHENOPODIUM
Botrys. L. 9.

CHENOPODIUM Ambrosioides.
L. 10.

N. 255.

a. Botrys vulgaris, Pumente, Traubenkraut.
b. Botrys Ambrosioides Mexicana, Türckischer Beyfüs.

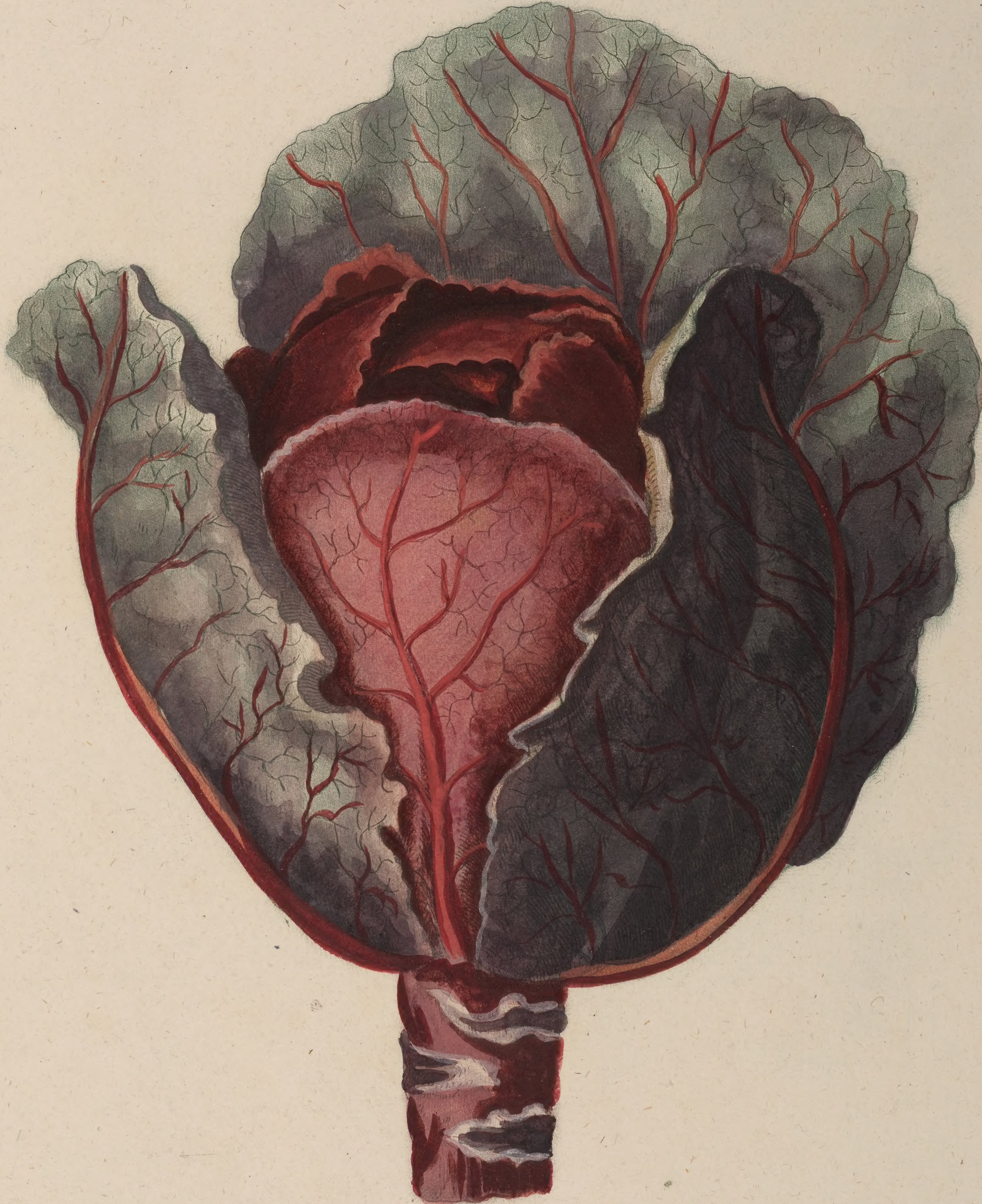
BRASSICA Oleracea Botrytis. L. 5. 1.

Brassica cauliflora, Chou fleur,
Käse=Kohl.

BRASSICA Oleracea capitata. L. 5. δ.

Brassica capitata alba, Chou blond, Weißer Kopf-Kohl.

BRASSICA Oleracea rubra. L. 5.



Brassica capitata rubra, Chou cabu rouge, Rother Kappis.

BRASSICA *Oleracea viridis.* L. 5. *florens.* N. 259.

a. *Brassica capitata purpurea et alba, Chou cabu.*
Gestreiffter Kopf-Kohl.
b. *Brassica capitata cum flore,* Blühender Kopf-Kohl.

BRASSICA *Oleracea viridis.* L. 5. β.

Brassica alba vel viridis, Chou Pomme, Würsich.

BRASSICA *Oleracea sabauda*. L. 5. E.

Brassica alba Crispa, Chou frise blanc, Savoischer Krauss-Kohl.

BRASSICA Oleracea Sabellica. L. 5. 9.

a. Brassica cram, be dicta foliis crispis, Krauß-Kohl.
b. Brassica crispa foliis pictis, Bunter Krauß-Kohl.

Brassica Rapocaulis dicta, Rüben Kohl.

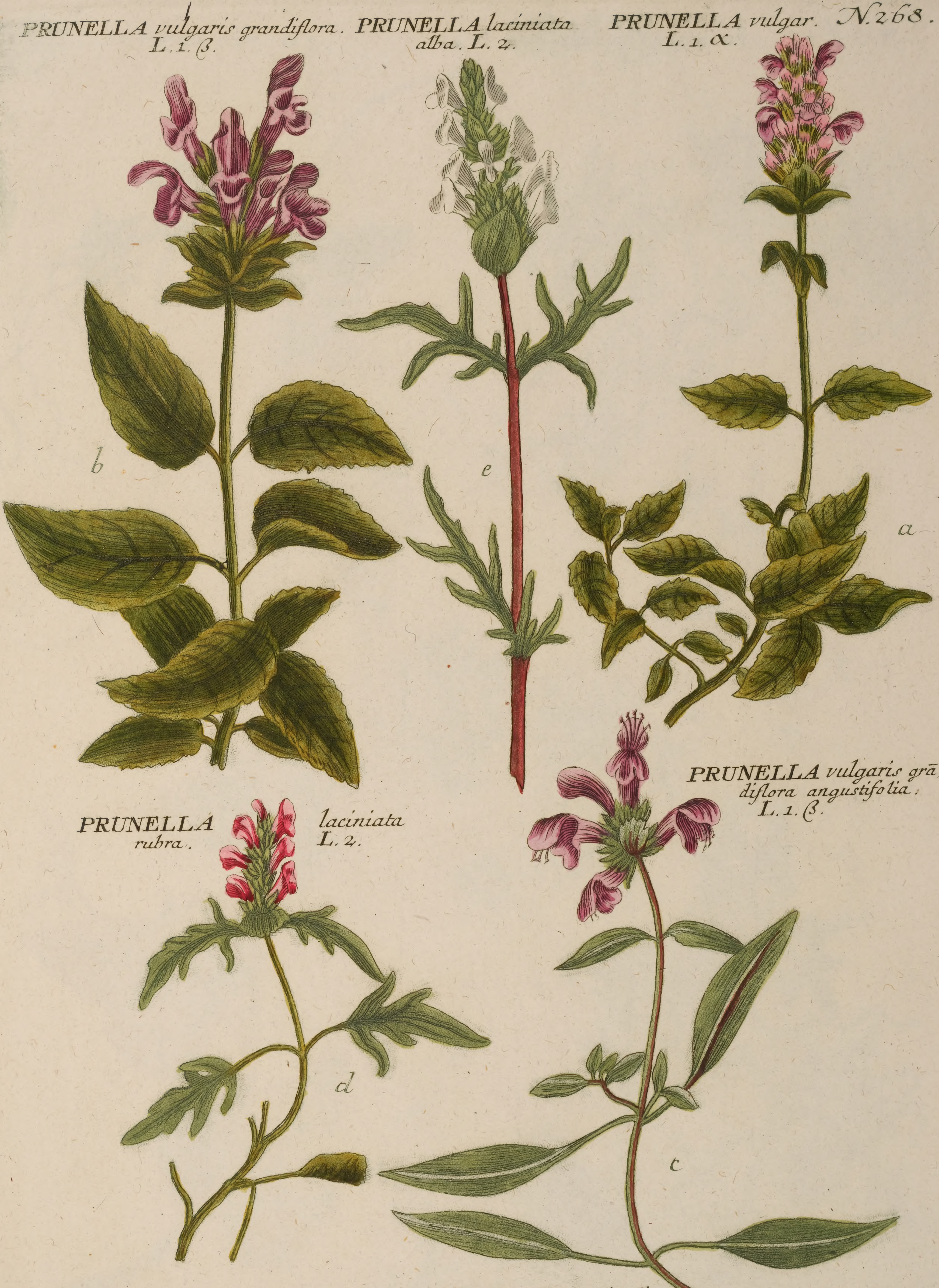
Braſsica caulorapa prolifera, Kohlrüben mit Neben-Schößl.

a. Brassica virescens, Grüner Kohl.
b. Brassica campestris perfoliata, Wilder dürchwachs-Kohl.
c. Brassica alba vel viridis variegata.

BRASSICA Oleracea Asparagodes. L. 5.
N. 266.
a
a
b
BRASSICA Napobrassica.
Oleracea L. 5. K
a. Brassica Neapolitana, Broccoli di Napoli, Spargel-Kohl.
b. Brassica tuberosa, napobrassica, Rüben-Kohl Dorschen.

TURRITIS *glabra*. L. 1. BRASSICA *Orientalis*. L. 1.

a. Brassica sylvestris turritis.
b. Brassica sylvestris ramosa maxima tota glabra.



a. Brunella vulgaris, Herbe au cherpentier, Gottheil.
b. Brunella major non disecta. Brunelle. St. Antoni Kraut.
c. Brunella magno flore angustifolia, Brunellen mit große blume.
d. Brunella folio laciniato flore rubro.
e. Brunella laciniata flore albo.

BRYONIA alba. L. 1. *BRYONIA Africana. L. 5.* N. 269.

a. Bryonia alba, Caulevree, Zaunrüben.

b. Bryonia Africana glabra foliis profunde sectis tenuioribus.

Africanische Gichtwurtzel.

BRYONIA *coerulea*. **BURM.**
Bryonioides. Pluk. Phyt. 152. 1.

BRYONIA *laciniosa*. L. 4.

a. Bryonia sideritidis folio flore cæruleo. B.

b. Bryonia Ceylanica foliis profunde laciniatis, Stick-Würtz aus Ceylon.

ANCHUSA *Officinalis.* L. 1.   N. 271.

a. *Buglossum angustifolium flore albo.*
b. *Buglossum vulgare, Buglosse,* Ochsenzungen.
c. *Buglossum vulgare flore albo,* Ochsenzungen mit weißen blumen.

a. Buglossum vulgare magno flore. WEINM.
b. Buglossum folio borraginis.
c. Buglossum creticum flore purpurascente; Et Pulmonaria maculosa Offic.
d. Buglossum Anchusa minor.

BUNIUM Bulbocastanum. L. 1. *BUPLEURUM falcatum.* L. 6. *N. 273.*

a. Bulbocastanum, Fau„ erottes au Terre Noix.
Erd-Castanien.

b. Bulbocastanum seu Myrrhis annua tuberosa.
Cerfevil musque, **Wilder Körbel.**

c. Bulbus ca„ pensis, incolis Haro dictus. B.

d. Bupleurum, Percé feuille, **Hasen-Öhrlein.**

DRABA verna. L. 2. b. d. e. g. THLASPI Bursa Pastoris. L. 10. a. f. DRABA verna. L. 2. N. 274.

IBERIS nudicaulis. L. 12.

a. Bursa pastoris minima.
b. Bursa pastoris minor.
c. Bursa pastoris serratifolia.
d. Bursa pastoris major, Burse de Berger, Hirten Täschel.
e. Bursa pastoris monstrosa major, Tabouret.
f. Bursa pastoris minor foliis integris et multicaulis.
g. Bursa pastoris minor folio sinuato, Täschelkraut.

a. Buxus, Buys, Buxbaum.
b. Buxus foliis pictis rotundioribus, Buxbaum mit runden bunten Blättern.
c. Buxus major foliis pictis, Buxbaum mit länglichten bunten Blättern.
d. Buxus foliis argenteis variegatis, Weißer bunter Buxbaum.